

6VPK-24/00000-5
146910

MEDKIRTĖS PIRKIMO – PARDAVIMO SUTARTIS Nr. 112

2016 m. gruodžio 27 d.

Tauragė

VĮ Tauragės miškų urėdija, įmonės kodas 179749752, atstovaujama miškų urėdo Roberto Piečios, veikiančio savo įgalinimų ir įstatų pagrindu, toliau vadinama Pirkėju, ir UAB „INTRAC Lietuva“, įmonės kodas 111713162, atstovaujama direktoriaus Rimanto Damkausko, veikiančio pagal veikiančio savo įgalinimų ir įstatų pagrindu, toliau vadinama Pardavėju, toliau Pirkėjas ir Pardavėjas kartu gali būti vadinami Šalimis, o kiekviena atskirai - Šalimi, sudarė šią sutartį:

1. SUTARTIES DALYKAS

1.1. Pardavėjas šioje Sutartyje numatytomis sąlygomis įsipareigoja Pirkėjo nuosavybėn perduoti medkirtę John Deere 1270G (toliau sutartyje – Prekė).

1.2. Pirkėjas įsipareigoja šią Prekę priimti ir už ją sumokėti šioje Sutartyje nustatytą kainą.

2. PREKĖS KAINA IR ATSISKAITYMO SĄLYGOS

2.1. Prekės kaina yra 383888,00 Eur, 80616,48 Eur PVM 21 proc. Bendra kaina 464504,48 Eur.

2.2. Už Prekę Pirkėjas atsiskaito:

-sumoka avansu 30 proc. Prekės kainos, t.y. 139351,34 Eur (su PVM) per 5 kalendorines dienas po sutarties pasirašymo;

-likusią Prekės kainos dalį 70 proc. t.y. 325153,14 Eur (su PVM) ne vėliau kaip per 5 kalendorines dienas po Prekės perdavimo – priėmimo akto pasirašymo dienos.

2.3. Pirkėjas, pavėlavęs sumokėti Prekių kainą ar bet kurią kainos dalį ar bet kokią kitą šioje Sutartyje numatytą mokėtiną sumą šioje Sutartyje numatytais terminais, moka Pardavėjui 0,03 procentų delspinigių už kiekvieną uždelstą dieną nuo laiku nesumokėtos sumos.

2.4. Visas sumas pagal šią Sutartį Pirkėjas moka pavedimu į šioje Sutartyje nurodytą Pardavėjo banko sąskaitą arba kitu Pardavėjui priimtiniu teisėtu būdu.

2.5. PVM sąskaita – faktūra yra išrašoma Pirkėjui perduodant prekę.

3. PREKĖS PRISTATYMAS

3.1. Prekė turi būti pristatyta Pirkėjui iki 2016 m. gruodžio 31 d. Pristatymo vieta Vytauto g. 125, LT-72211 Tauragė. Prekė laikoma perduota, kai Pirkėjas pasirašo priėmimo - perdavimo aktą.

3.2. Dėl savo kaltės uždelęs laiku pristatyti Prekę Pardavėjas už kiekvieną pradelstą dieną sumoka Pirkėjui 0,03 procentų delspinigių nuo uždelstos pristatyti Prekės vertės.

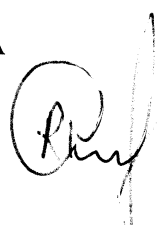
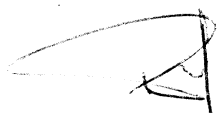
3.3. Pretenzijos dėl prekės komplektacijos ar akivaizdžių trūkumų pareiškiamos 3.1 p. nurodyto dokumento pasirašymo dieną. Pretenzijos, pareikštos vėliau, yra nepriimanamos. Pretenzijos turi būti pareiškiamos raštu. Pardavėjo atstovui dalyvaujant surašomas trūkumų aktas, kurį pasirašo Pirkėjo ir Pardavėjo atstovai.

3.4. Pardavėjas įsipareigoja pristatyti trūkstamas komplektacijos dalis per įmanomai trumpiausią laiką.

3.5. Prekės atsitiktinio žuvimo rizika Pirkėjui pereina nuo 3.1 p. nurodyto perdavimo momento.

3.6. Pardavėjas apmoko Pirkėjo operatorių dirbti su perduodama Preke, tačiau neprisiima atsakomybės už tolesnį operatoriaus darbą su Preke.

4. PREKĖS KOKYBĖS GARANTIJA



4.1. Pardavėjas garantuoja, kad:

4.1.1. Prekės kokybė atitinka gamyklos - gamintojos nustatytų standartų reikalavimus;

4.1.2. Prekė yra pagaminta ne anksčiau kaip 2016 m.;

4.1.3. Prekė tinkamai sukomplektuota, jos komplektacija atitinka gamyklos - gamintojos bei šios Sutarties nustatytas sąlygas ir užtikrina tinkamą Prekės darbą.

4.2. Pardavėjo teikiama Prekės kokybės garantija galioja 5000 motovalandų, skaičiuojant nuo 3.1 p. nurodyto dokumento pasirašymo dienos. Garantinio laikotarpio metu Pardavėjas įsipareigoja atlikti garantinį remontą savo sąskaita (garantinis remontas atliekamas tik gavus rašytinę pretenziją dėl Prekės gedimo arba gedimą užregistravus internetu) per įmanomai trumpiausią laiką, bet ne ilgesnį kaip:

- smulkių gedimų per 2 kalendorines dienas;

- didelių gedimų per 5 kalendorines dienas;

Terminas pradedamas skaičiuoti nuo rašytinės pretenzijos gavimo dienos. Pardavėjas, neatlikęs garantinio remonto per aukščiau nurodytus terminus, už kiekvieną pradelstą dieną sumoka Pirkėjui 0,03 procento delspinigių nuo Sutarties sumos, kurie pradedami skaičiuoti atitinkamai 3 ar 6 kalendorinę dieną nuo pretenzijos surašymo dienos.

4.3. Pardavėjas neatsako už Pirkėjo patirtus nuostolius dėl negalėjimo naudotis preke prekės remonto metu.

4.4. Kokybės garantija netaikoma Prekių eksploatacijos metu greitai besidėvinčioms detalėms bei medžiagoms (lemputėms, žibintams, guminėms detalėms ir pan.), taip pat, jei eksploatacijos metu buvo nesilaikoma gamintojo nurodytų naudojimo instrukcijų arba kokybės trūkumai atsirado po Prekės perdavimo dėl trečiųjų asmenų kaltės.

4.5. Garantinis remontas atliekamas Pirkėjo mechaninėse remonto dirbtuvėse.

4.6. Pirkėjui sudarius pogarantinio serviso paslaugų teikimo sutartį su Pardavėju, taikomi servisų paslaugų teikimo sutartyje nustatyti remonto atlikimo terminai bei sąlygos.

4.7. Medkirtės techninė specifikacija numatyti šios sutarties priede Nr. 1 ir gamintojo garantinės sąlygos priede Nr. 2, kurie yra neatsiejama sutarties dalis.

5. NUOSAVYBĖS TEISĖ Į PREKĘ IR DRAUDIMAS

5.1. Nuosavybės teisė į Prekę Pirkėjui pereina jam visiškai už ją atsiskaičius, įskaitant saugojimo išlaidas ir/ar delspinigius, jei Prekę atsiimta ar už ją atsiskaityta pavėluotai. Prekės atsitiktinio žuvimo ar sugedimo rizika Pereina nuo 3.1 p nurodyto dokumento pasirašymo dienos. Jeigu Prekę po atsitiktinio žuvimo ar sugedimo rizikos perėjimo Pirkėjui dienos žūva ar sugenda ne dėl Pardavėjo kaltės, Pirkėjas privalo sumokėti Prekės kainą šioje Sutartyje numatytais terminais ir sąlygomis ir negali reikšti jokių reikalavimų Pardavėjui. Sutartis Pardavėjo iniciatyva gali būti registruojama centrinės Hipotekos Sutarčių registre.

5.2. Prekės, kol už ją nebus visiškai atsiskaityta, Pirkėjas neturi teisės be raštiško Pardavėjo sutikimo perleisti, įkeisti, išnuomoti (suteikti panaudai) tretiesiems asmenims ar kitaip apsunkinti ar apriboti Pardavėjo nuosavybės teisių į Prekę.

5.3. Pirkėjas privalo nedelsdamas pranešti Pardavėjui apie bet kokią Pirkėjui žinomą Pardavėjo nuosavybės teisių esamą ar gresiantį pažeidimą ir imtis priemonių, kad jo būtų atitinkamai išvengta ar sumažintos neigiamos jo pasekmės. Pardavėjui pareikalavus, Pirkėjas taip pat turi nedelsdamas suteikti kitą pagalbą imantis priemonių, reikalingų Pardavėjo teisės į Prekę gynimui.

5.4. Iki nuosavybės teisės perėjimo momento Pirkėjas visiškai atsako už tinkamos Prekės būklės išsaugojimą (išskyrus natūralų susidėvėjimą).

5.5. Ne vėliau kaip per 10 kalendorinių dienų nuo Prekės perdavimo Pirkėjui dienos Pirkėjas privalo apdrausti Prekę Draudimo bendrovėje nuo vagystės, dalinio ar visiško sugadinimo, stichinių nelaimių. Draudimo polisas turi galioti ne trumpesnį laiką kaip iki visiško atsiskaitymo Pardavėjui už Prekę.



6. SUTARTIES GALIOJIMAS, NUTRAUKIMAS IR PAKEITIMAI

6.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo datos ir galioja iki visų šioje Sutartyje numatytų sąlygų įvykdymo.

6.2. Šios Sutarties sąlygos keičiamos arba papildomos abiejų Sutarties Šalių pasirašytu susitarimu, kuris yra neatsiejama šios Sutarties dalis. Šios Sutarties pakeitimai ar papildymai įsigalioja nuo jų pasirašymo momento ir yra privalomi Sutarties Šalims.

6.3. Ši Sutartis gali būti nutraukta tik abiejų Šalių susitarimu. Vienašališkai Sutartį nutraukti draudžiama.

7. FORCE MAJEURE

7.1. Nenugalima jėga. Šalys neatsako už sutartinių įsipareigojimų pagal Sutartį nevykdymą, jeigu tai įvyko dėl nenugalimos jėgos. Nenugalima jėga laikomi neišvengiami ir Šalių nekontroliuojami įvykiai, kurie nebuvo ir negalėjo būti numatyti, kaip tai apibrėžiama Lietuvos Respublikos teisės aktuose. Šalis, kuri negali vykdyti įsipareigojimų dėl nenugalimos jėgos, privalo raštu pranešti apie tai kitai Šaliai per 10 dienų. Sutarties vykdymas atidedamas, kol išnyks nenugalimos jėgos aplinkybės. Jeigu šios aplinkybės trunka ilgiau kaip 1 mėnesį, kiekviena Šalis turi teisę nutraukti Sutartį visiškai arba iš dalies, ir nei viena iš jų neturi teisės pareikalauti iš kitos Šalies padengti nuostolius. Pramonės ir prekybos rūmų ar kitos tam specialiai įgaliotos institucijos liudijimas yra nenugalimos jėgos aplinkybių buvimo ir jų veikimo trukmės tinkamas įrodymas.

7.2. Šalys viena kitai privalo įvykdyti savo sutartinius įsipareigojimus iš karto pasibaigus force majeure aplinkybėms.

8. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

8.1. Bet koks ginčas, nesutarimas ar reikalavimas, kylantis iš šios Sutarties, sprendžiamas derybų keliu. Nepavykus susitarti, ginčai nagrinėjami Lietuvos Respublikos teisme pagal Pirkėjo buveinės vietą.

8.2. Nei viena iš šios sutarties Šalių neturi teisės perleisti savo įsipareigojimų trečiajai Šaliai be abipusio raštiško sutikimo.

8.3. Visi Sutarties Šalių Tarpusavio pranešimai pateikiami raštu žemiau nurodytais Šalių adresais arba kitu adresu, kurį viena Sutarties Šalis yra raštu pranešusi kitai sutarties Šaliai. Skubūs pranešimai gali būti perduoti faksimilinio ryšio aparatu ar elektroniniu paštu. Pasikeitus kurios nors šalies adresu, šalis privalo per 5 darbo dienas informuoti kitą šalį apie naują pastarosios adresą. Neinformavus apie adreso pasikeitimą konstatuojama, kad visi pranešimai išsiųsti senuoju adresu yra įteikti tinkamai.

8.4. Šia Sutartimi Pirkėjas išreiškia ir patvirtina savo daugartinį raštišką sutikimą, pateikiant bankui nurašyti ir pervesti lėšas iš Pirkėjo į Pardavėjo sąskaitą, pagal Pardavėjo pateiktus debeto pavedimus, nereikalaujant jokių kitų papildomų raštiškų sutikimų iš Pirkėjo, vėluojant vykdyti finansinius įsipareigojimus pagal šią Sutartį.

8.5. Sutartis sudaryta lietuvių kalba, dviem vienodą juridinę galią turinčiais egzemplioriais, po vieną kiekvienai Sutarties Šaliai. Visi šios Sutarties priedai yra neatsiejama sudėtinė jos dalis.

8.6. Jei bet kuri šios sutarties sąlyga pripažįstama ar tampa prieštaraujančia Lietuvos Respublikos įstatymams ar kitiems norminiams aktams, šis faktas nedaro įtakos kitų šios sutarties sąlygų galiojimui. Tokiu atveju Pardavėjas turi teisę vienašališkai pakeisti galiojantiems norminiams aktams prieštaraujančią sąlygą kita artimiausia pagal prasmę teisėta sąlyga ir privalo nedelsiant raštu informuoti apie tai Pirkėją.

8.7. Sutarties Šalys patvirtina, kad jos yra perskaičiusios šią sutartį, supratusios jos turinį ir pasirašydamos išreiškė savo tikrąją valią.

4. ŠALIŲ REKVIZITAI

PARDAVĖJAS

UAB „INTRAC Lietuva“
Dariaus ir Girėno g. 39
LT – 02189 Vilnius
Tel.: 8 686 04130
Faksas:
A.s. LT 81 7044 0600 0147 5950
AB SEB
Įmonės kodas 111713162
PVM m.k. LT 117131610
Dirktorius Rimantas Damkauskas


A.V.

PIRKĖJAS

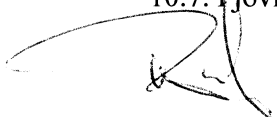
VI Tauragės miškų urėdija
Vytauto g. 125
LT - 72211 Tauragė
Tel.: 8 446 61232
Faksas: 8 446 61242
A.s. LT35 4010 0416 0007 0236
AB DNB
Įmonės kodas 179749752
PVM m.k. LT 797497515
Miškų urėdas Robertas Piečia


A.V.



RATINĖS MEDKIRTĖS TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

1. Ratinė medkirė nauja, neeksploatuota, 6 ratų, lanksčiu rėmu, 2016 metų gamybos.
2. Gamintojo ES sertifikatas.
3. **Variklis.**
 - 3.1. Variklis dyzelinis, su turbo įpurškimo sistema.
 - 3.2. Atitinka EURO 4 ekologinius reikalavimus.
 - 3.3. Variklio galia 200 kW.
 - 3.4. Variklio darbinis tūris 9 ltr.
 - 3.5. Sukimo momentas 1315 Nm prie 1200-1400aps/min.
 - 3.6. Automatinė radiatorių išvalymo sistema, reversuojant aušinimo ventiliatoriui.
4. **Kabina.**
 - 4.1. Kabina su automatiniu oro kondensieriumi, smūgiams atspariais stiklais, saulę atspindinčiomis užuolaidėlėmis.
 - 4.2. valytuvai ant priekinių ir šoninių langų.
 - 4.3. Operatoriaus kabina atitinka ROPS ISO 8082, FOPS ISO 8083, OPS ISO 8084 reikalavimus.
 - 4.4. Sėdynė komfortiška su porankiais, ant oro pagalvės, šildoma.
 - 4.5. Medkirtės valdymas kompiuterizuotas, multifunkcinis displejus rodantis gedimus ir leidžiantis matyti bei keisti visus pagrindinius medkirtės darbo parametrus.
5. **Elektros sistema.**
 - 5.1. Lediniai žibintai ant kabinos (18 vnt) bei manipulatoriaus (6 vnt).
 - 5.2. Lediniai/ halogeniniai priekiniai žibintai įmontuoti rėme.
 - 5.3. Masės jungėjas.
6. **Transmisija.**
 - 6.1. Hidrostatinė transmisija.
 - 6.2. Operatoriaus valdomos tiltų blokiuotės.
 - 6.3. Ratų plotis ne mažiau 700 mm, padangos pritaikytos darbui miške, protektorius "eglutė".
 - 6.4. Traukimo kilpa gale.
7. **Stabdžiai.**
 - 7.1. Stabdžiai hidraulinio tipo.
 - 7.2. Turi būti parkavimo stabdis.
8. **Svoris ir matmenys.**
 - 8.1. Medkirtės svoris (bazinis) be kirtimo galvutės 20 t.
 - 8.2. Bendras plotis su 700 mm padangomis 2960 mm.
 - 8.3. Prošbaistė 650 mm (be vikšrų).
 - 8.3. Transportinis aukštis 3810 mm be vikšrų).
9. **Manipulatorius.**
 - 9.1. Siekis 10 m.
 - 9.2. Kėlimo momentas 197 kNm.
 - 9.3. Valdymas mini sviečių pagalba, galimybė keisti valdymo greitį bei jautrumą.
 - 9.4. Manipulatoriaus smūgių slopinimo sistema (posūkio, kėlimo, išstūmimo, grąžinimo).
10. **Kirtimo galvutė.**
 - 10.1. 4 metaliniai medžio stiebo traukimo velenai.
 - 10.2. Automatinis pjovimo grandinės tempimas ir tepimas.
 - 10.3. Pjovimo diametras ne mažiau kaip 720 mm.
 - 10.4. Skersmens matavimo daviklis.
 - 10.5. Ilgio matavimo dantratis.
 - 10.6. Paprastai ir greitai keičiama pjovimo juosta ir grandinė.
 - 10.7. Pjovimo galvutės pasukimo mechanizmo variklis.



10.8. Galimybė iš kabinos tikrinti ir reguliuoti padavimo velenų, genėjimo peilių, pjovimo juostos darbinius parametrus.

10.9. Galimybė dažyti atskirus medienos sortimentus.

10.10. Kirtimo galvutės pakaba (kilpa) su stabdžiai.

11. Matavimo ir apskaitos sistema.

11.1. Matavimo ir apskaitos sistema pilnai kompiuterizuota su displėjumi ir klaviatūra.

11.2. Galimybė atspausdinti informaciją apie medkirtės darbą – spausdintuvas.

11.3. Padrindinė medkirtės gamybinė programa, instrukcijos, klaidų išaiškinimai – lietuvių kalba (medkirtės kompiuteryje).

11.4. Programa parenkanti optimaliausią medžio stiebo supjaustymo į sortimentus variantą.

11.5. 8 medžio rūšių greito parinkimo mygtukai.

12. Papildoma įranga.

12.1. Dyzelinis pašildytojas su hidraulinio tepalo pašildymo įranga.

12.2. 2 rankiniai gesintuvai.

12.3. Pusiau automatinė gaisro gesinimo sistema.

12.4. Įrankiai kasdieniniai apžiūrai ir remontui.

12.5. Pelkinio tipo vikšrai (išilginėms ratų poroms) ir jų sujungimo raktai.

12.6. Hidraulinio tepalo bei dyzelinio kuro užpylimo sistemos.

12.7. Vandens separatorius kuro sistemoje.

12.8. Radio.

12.9. Vakuuminis siurblys.

12.10. Variklio dangčio metalinės apsaugos nuo medžių užvirtimo.

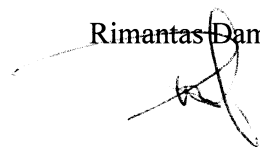
12.11. Medkirtės buvimo vietos nustatymo ir būklės stebėjimo sistema.

12.12. Medkirtės kranas įregistruotas Lietuvos Respublikos potencialai pavojingų įrenginių valstybės registre.

13. Tiekėjas privalo konkrečios medkirtės darbu apmokyti tris operatorius dirbti su mechanizmu.

14. Pristatymo vieta – Vytauto g. 125, Tauragė.

Rimantas Damkauskas



Robertas Piečia

